

# ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЯ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 30 гр., посреди текста 70 гр., позади текста 20 гр. Страница объявл. заним. 10. стол. Заграничн. на 50%, дороже За невоевременное печатаніе объявленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 2 зл. ин. 2 зл. 50 гр.

Адр. редакція и администрація: Ровно ул. Гаера № 6 тел. 88 Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.696.

Рубрики не возвращаются.  
Рекла. тар. принимается ежедневно с 12—8 дня.

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета

Кантора открыта с 9—1 ч. дня и с 3—7 ч. вечера, кроме праздников

Ровно—Ковель—Владимир-Вол.—Дубно—Острог—Корец—Здолбуново—Сарны—Барановичи.



## „Melodja“ МУЗЫКАЛЬНЫХ ИНСТРУМЕНТОВ

Lwów, Kopernika 5, telef. 8-59.

Самый большой склад

и приборов для них же

Полнѣйшее оборудование оркестров духовых, салонных и мандолинных. Г.г. оптовикам специальная скидка

Boisko P. T. G.

„SOKÓŁ“

NIEDZIELA

11

LIPCA

Zawody piłki nożnej

## SEN JORZY SOKOŁA-PRASA

### Alfons Marjan Kierski

Lwów, ul. Sienkiewicza 11 тел. 377.

имѣет:

КОНСИГНАЦИОННЫЙ СКЛАД СТАЛИ ВОЛЛЕРА  
НАПИЛЬНИКОВ ФИЗМЕРА, СПИРАЛЬНЫХ БУРАВОВ  
и НИЛ ДЛЯ РѢЗКИ МЕТАЛЛА

Представительство фабрики  
L. ZIELENIEWSKI S. A

на станки всѣх сортов, всѣ котельныя работы, конст-  
рукціонныя работы, нефтяныя моторы бензиновые и  
Diesel, балансовые прессы, шлифовальные и полировоч-  
ныя станки, подовыя машины, сверлильные ручныя  
станки, столовыя и грудныя, французскіе ключи и  
другіе принадлежности.

Представительство на всакаго рода машин  
До настоящаго времени доставили около 2000 машин,  
от которых наши потребители были вполне довольны, не  
предъявляли и нам никаких претензій.



### Крыи Мышей

Уничтожаетъ:

Извѣстная еще до войны своимъ дѣят-  
віемъ и награжденная большою золотою  
медалью на выставкѣ в Вѣнѣ.

ПАСТА А. ЗАЛЕВСКОГО  
в Равиѣ Мазовіекой.

Примѣчаніе: Безвредная для домашнихъ  
животныхъ и птицъ. Заказъ  
высылается почтой на-  
ложнымъ платежомъ.  
Требуйте на всѣхъ ап-  
текахъ и аптекарскихъ скла-  
дахъ.

ДАМА ср. лѣтъ жол. по-  
луч. мѣсто учит.  
или гувер., знаетъ прекрасно  
фр. и муз., имѣетъ аттест.  
Смѣльнаго Института и от-  
дѣлчи. свид. о подгот. дѣтей  
во фр. гимназію. Пред. адр.  
Warszawa ul. Chmielna 2 m. 3  
p. M. DAWIDOWICZ.

3 километра желѣзнодоро-  
жного 66 м/м рельсо-  
вого пути, развѣзды, по-  
воротные краны и 30 ва-  
гонетокъ для продажи.

JULIUSZ WEISS

Koleje Polne. Łasna i  
Fabryczne we Lwowie  
Telegramy Railweiss, Lwów  
Telef. 2-59, 10-91, 10-92,  
84-37.

Отдаются двѣ  
большія

### КОМНАТЫ

с ОТДѢЛЬНЫМ  
ХОДОМ

Заулок Окорупки (Садовая)  
домъ Федорова.

Z początkiem roku szkolnego 1926/27, staraniem  
T-wa Kształcenia Zawodowego Grafików oraz Muzeum  
Przemysłu i Rolnictwa zostanie otwartą w Warszawie przy  
ul. Składowej Nr 3.

### Szkoła Przemysłu Graficznego

mająca na celu teoretyczne i praktyczne przygotowanie  
pracowników dla przemysłu graficznego, a mianowicie:  
składaczy, maszynistów drukarskich, fotochemigrafów i  
litografów.

Szkoła składać się będzie z trzech klas zasadniczych  
oraz pracowni odpowiadających prowadzonym w niej  
działom.

Uczniowie szkoły, po ukończeniu 8-letniej nauki i wy-  
konaniu objętych programem prac w odpowiednich pra-  
cowniach, oraz po odbyciu następnie jednorocznej prak-  
tyki w jednym z zakładów graficznych, otrzymują świa-  
dectwo ukończenia szkoły.

Warunki przyjęcia do szkoły: a) wiek od 14 do 16  
lat (w wypadkach wyjątkowych mogą być przyjęci do  
szkoły kandydaci i starsi) b) ukończenie przynajmniej  
6-ciu oddziałów szkoły powszechnej i c) złożenie egzami-  
nu wstępnego z języka polskiego, arytmetyki i rysunków  
(w zakresie 6-ciu oddziałów szkoły powszechnej).

Zapisy kandydatów do szkoły będą  
przyjmowane od 1-go sierpnia r. b.

w kancelarii szkoły: Warszawa, ul. Składowa № 3.

### ZAKŁAD FRYZJERSKI

męski damski i manicure

### „BOLESŁAW“

przy ulicy 3-go Maja vis à vis soboru.

Obok sklepu broni

Roboty wykonywa się solidnie i po cenach minimaln  
Z poważaniem BOLESŁAW

### Chrześcijańskie Tow. Rzemieślników w Równem.

Podaje się niniejszem do wiadomości Szanownej Publiczno-  
ści iż z dnem 6 b. m. ZOSTAŁ OTWARTY

### BUFET w Reżursie Rzemieślniczej

pod kierownictwem znanego Kuchmistrza z Restauracji „No-  
wy Świat“

Mamy nadzieję iż Szanowna Publiczność poprze tą polską  
placówkę której jedynym dążeniem będzie sumienna i rze-  
telna praca ku zadowoleniu miejscowego społeczeństwa

ZARZĄD

Serdeczne podziękowanie  
władzom Organ. Społecz-  
nym i ludności miejskiej

za okazanie współczucia w dniu  
pogrzebu tragicznie zmarłych żoł-  
nierzy tą drogą składa

Dowódca i Korpus  
Oficerski 45 pułku

# Телеграммы

## Отставка Раковского

МОСКВА 6 VII. Здѣсь получена из Парижа телеграмма сов. посла в Парижѣ, что франко-советская конференція приостановлена по распоряженію французскаго правительства. Эта телеграмма вызвала недовольство Совнаркома и здѣсь считают, что Раковский будет, немедленно, отозван со своего поста.

## Кредиты уменьшили

МОСКВА 6-VII. Германскіе кредиты Совнаркому будут выданы по распоряженію „берлинской общенемецкой комиссіи по советским кредитам“ только в размѣрѣ 6 милліонов марок вмѣсто, просимых большевиками 826 милліонов.

## Расширеніе и укрѣпленіе севастопольскаго порта.

ВАРШАВА, 6-7. Здѣсь получено свидѣніе, о том, что военно-революціонным севастопольским комитетом утверждён проект Ворошилова о расширеніи военнаго порта в Севастополь. Работы начнуты еще в текущем 1926 году, причем в окрестностях Севастополя будет возведена отвѣтственная. Стоимость работ в первом году вычислена в суммѣ 75 мил. рублей.

Советскія газеты сообщают, что работы по расширенію порта предприняты всвязи с усиливающимся агрессивным стремленіем на Черном морѣ со стороны Румыніи, которая как извѣстно заказала на днях в Италіи нѣсколько больших военных броненосцев и подводных лодок.

## Румынія выселяет 4000 иностранцев.

ВАРШАВА 6-7. Из Бухареста сообщают, что румынское правительство, в борьбѣ с разрастающейся усиленно в странѣ коммунистической пропагандой, приступило к регистраціи всѣх проживающих на румынской территоріи иностранцев. Установлено, что к регистраціи не явилось 4000 лиц, которыя будучи заподозренными в антиправительственной агитаціи, на днях будут принудительным порядком выселены в сов. Россію.

## 170 милліонов долларов на увеличеніе строительства в городах

ВАРШАВА 6-7. Союз польских городов получил уведомленіе, что амер. консорціум банков рѣшил предоставить в пользу увеличеніе строительных работ в польских городах 170 милліонов долларов.

## Перемена политической тактики у Национально-Народнаго Союза (Z.L.N.) по отношению к Марш. Пилсудскому

ЛЮБЛИН 6-7. На партійном митингѣ Национально Народнаго Союза, созванном на днях депутатом Z.L.N. Кетковским принята слѣдующая резолюція: „Так как Маршал Пилсудскій не пошел далѣе по революціонному пути, имѣя виду благо всего народа, Национально Народный Союз рѣшил поддерживать как самого Маршала Пилсудскаго так и настоящее правительство в его стремленіи к улучшенію сестоянія Государства.“

## Разныя извѣстія

Развод по закону 1770 года. „Пти Парижен“ сообщает, что в Парижѣ закончился бракоразводный процесс между супругами Ля-Дантиль, в котором жена ни за что не желала дать мужу развода. Адвокат г-н Ля-Дантиль „г-н. Де-Лос прочел на судѣ слѣдующую статью закона, изданнаго в... 1770 г. „Каждая женщина, умѣвшая увлечь и же нить на себя одного из подданных Его Величества Короля обманом, имѣвшая свой природный вид путем окраски лица, фальшивыми зубами, корсетом, ватными бочками или грудью, а так-же высокими каблукми — будет судима за обман, а брак, заключенный с нею, признается не действительным“. Г-н Де-Лос доказал, что этот закон до сих пор имѣет силу, так как „никѣм и никогда отмѣнен не был“. Суду ничего не оставалось больше дѣлать как согласиться с находчивым адво-

катом и утвердить развод, ввиду того, что у г-жи Ля-Дантиль были крашенные волосы.

Вот бы нам такой закончик

О созданіи торжествен. пѣсни для „Дня Русской Культуры“. Педагогическое Бюро, по уполномочію совѣщанія по устройству „Дня Русской Культуры“ приглашает лиц желающих приелать текст для торжественной пѣсни не позже 1-го октября 1926 года по слѣд. адресу: Tchechoslovaquie Praha 1 ul. Karoliny Svetle c. 21 Ruske Pedagogické Buro.

Цѣль созданія торжествен. пѣсни та чтобы во всѣх странах разсѣянныя русскіе бѣженцы празднованіе „Дня Русской Культуры“ начиналось с нея. При полном просторѣ выбора и разнообразіи программ этого празднованія желательна все же ввести нѣкое торжественное объединяющее начало

в видѣ спѣтой вездѣ одной и той же пѣсни. Если новая пѣсня привьется, то она может исполняться и при других русских торжествах.

Текст может быть создан вновь или либрар из существующих русских поэтических произведеній.

Педагогическое Бюро полагает, что содержаніе пѣсни не должно быть замысловатым и слишком отвлеченно, чтобы она стала доступной и легко усвояемой широкими кругами бѣженства и дѣтьми школьнаго возраста.

Равным образом Бюро полагает, что по своему настроенію стихотвореніе не должно быть печальным, а скорѣе бодрящим и торжественным.

По формѣ то должно быть таково, чтобы его удобно было положить на музыку.

Текст стихотворенія должен быть возможно краток не болѣе 12, в крайнем случаѣ 15 строк.

Новыя произведенія должны пересылаться анонимно с условными девизами.

Внутри отдѣльнаго запечатаннаго конверта, на коем должен быть повторен девиз, должна находиться записка с именем отчеством фамиліей и адресом автора.

В Прагѣ создано журі для выбора наиболѣе подходящаго произведенія. В состав его входят А. Л. Бем, проф. С. В. Завадскій, проф. И. И. Немиревич-Данченко, и Е. Н. Чириков.

Признанные наиболѣе подходящими, тексты будут препровождены в Художественный Совѣт, Русской Консерваторіи в Парижѣ, при котором предполагено организовать конкурс для премированія положеннаго на музыку одобреннаго текста с таким расчетом, чтобы торжественная пѣсня могла быть издана и разучена к празднованію „Дня Русской Культуры“ в 1927 году.

### Русскій Соколовскій слет.

(РУСС). 2 го іюля в Прагѣ состоялось торжественное единеніе выступленіе русских соколов, съѣхавшихся из разных отран на Всесоколовскій Слет. В выступленіи приняли участіе русскіе соколы из Праги, Врна Моравской Тѣбобы (воспитанники русской Гимназіи) Вѣлграда, Бараево (воспитанники Соединеннаго Кадетскаго Корпуса в С.Х.С. Земуна, Загреба, Люблян. Все го участвовало 450 человек

Русскіе соколы показали себя отличными гимнастами и об наружили прекрасную дисциплину во время исполненія сложной и богатой программы. Выступленіе происходило на старом Соколовском Стадіонѣ на Лѣтѣ и собрало свыше 20.000 зрителей. Присутствовали предс. Чехосл. Министрства Здравоохраненія, чешской Общины Соколовской министр иностранных дѣл Др. Бенеш. Предсѣдатель чехословацкаго Национальнаго Совѣта депутат Прокоупек популярный среди русских депутат Карей Крамарж с супругой дипломатическіе представители В. Т. Рафальскій анэд-мам П. Б. Струве и многіе другіе почетные гости. Русская колонія была представлена почти в полном составѣ, при чем на этот раз русскіе національное торжество опренинуло всѣ политическія средостѣнія и переговоры.

Над Стадіоном гордо рѣял русскій трехцвѣтный флаг. Погода стояла на диво прекрасная, несмотря на то, что всѣ дни перед тѣм шел безпрерывный дождь. Программы была начата церемоніальным маршем всѣх соколов и соколов со знаменами и флагами. Парад закончился трогательным актом врученія Обществу „Русскій Сокол“ в Прагѣ новаго знамени. Начальник Союза Русскаго Сокола за границей бр. Р. Тодт поблагодарил соколов за дисциплированную работу в прошлом и пожелал достиженія успѣхов в будущем. Староста союза проф. Д.Н. Вергун произнес привѣтвенію рѣчь в которой сказал между прочим: „В 1924 г. русскіе сокола выступали впервые в Прагѣ на горѣ побѣдоносного полководца Яна Жижка. Это — было знаменем: соколыство начало свою дѣятельность под сѣнью побѣды и во имя побѣды. Ныне мы собрались вновь в Прагѣ у подножья Бѣлой Горы на которой была покорена завоевателями чешская государственность, чтобы возродиться на наших глазах в результатѣ національнаго подвига. Чехословацкое соколыство принесло свободу и независимость своему народу. Перед русским соколыством стоят тѣ же задачи: вернуть и вернуться бороться и побѣдить. Цвѣтъ русской интеллигенціи разсѣян по всему міру, как в свое время была всюду чехословацкая эмиграція. В странѣ, гдѣ все полно символами національной борьбы должно и нам учиться стойкости, бодрости духа и подвигу. Рѣчь превывалась частыми апплодисментами и криками одобренія чехословацкой и русской публики. Привѣтет

віе было закончено гимном „Гей Славяне“. Программа состояла из вѣдлых движеній соколов, ритмической гимнастики соколов, упражненій на турниках и параллельных брусьях, упражненій соколов с рапирами; в эстафетном бѣгѣ состязались двѣ группы; чехословацкая и югославская. Пришли с эстафетой — одновременно. Центральное мѣсто программы заняла джигитовка казаков—соколов. Выступило 12 всадников, донцов, кубанцев и терцев. Несмотря на то, что лошади не могли быть в короткое время хорошо вытѣнированы особенностью казачей лихой ѣзды привела чехословацкую публику в восхищеніе.

Замѣтно выдѣлялись джигиты-горцы. Всѣ всадники были в черкесах. Выступленіе закончилось красивым упражненіем 300 соколов с копьями. Ареной русскіе сокола покинули церемоніальным маршем с пѣсней „Скажи-ка дядя вѣдь не даром Москва спаленная пожаром французам отдана“. Долго в воздухѣ стоял припѣв: „Не даром помнит вся Россія день Бородинѣ“. Временами красивый метив русской лихой пѣсни подхватывала музыкальная чехословацкая публика и пѣніе становилось всеобщим. Послѣ окончанія официальной соколовской программы публика еще долго не расходилась. Под открытым небом до наступленія темноты звучали казачьи и общерусскія пѣсни. Казаки танцевали „лезгинку“, „наурску“. Ощущеніе удачи праздника заставляло позабыть об усталости. И только дождь в девятом часу вечера положил конец русскому соколовскому дню в Прагѣ.

## Мѣстная жизнь

Украинскіе „трудовики“ за работой.

Майскія событія не свидѣлиам „Z. Wolynia“ значительно подѣйствовали на оживленіе агитаціонной работы украинских трудовиков. [Всѣмъ за варшавскими событиями в г. Львовѣ состоялось секретное совѣщаніе мужей дѣлѣрія У.Н.Д.О. На засѣданіи этом рѣшено немедленно приступить к подготовительной предвыборной агитаціи на „украинских“ землях, а в особенности на Волыни, Полѣвѣ и Холмщинѣ.

Рѣшено делегировать в эти округа наиболѣе радикально настроенных дѣятелей, пользующихся симпатіей в советских кругах Харькова. Агитаціонную же работу на восточной Малопольшѣ рѣшено поручить болѣе дѣйственно и примирительно настроенным старшим политическим дѣятелям.

Для полученія средств на предвыборную компанію недавно украинскій львовскій дѣятель др. Левицкій посѣтил Берлин, гдѣ ему была обѣщана матеріальная помощь.

Из каких источников получены деньги является пока секретом, но уже извѣстно, что в данное время украинскіе трудовики, а именно, У.Н.Д.О. располагает суммой свыше 30.000 долларов.

Центр всей украинской работы на Волыни временно

будет находиться во Львовѣ а украинскіе кооперативы в Луцкѣ, Ровно и других волыньских городах, будут исполнять роль филиальных отдѣленій У.Н.Д.О. — рѣшило приложить всѣ усилія для полученія возможно большаго количества мандатов в будущем сеймѣ, У.Н.Д.О. обладает хорошим агитаціонным аппаратом, что же касается средств то упомянутые выше 30.000 долларов являются лишь задатком той суммѣ, которая должна поступить в скором времени.

Доллар понижается. Уже нѣсколько дней мы являемся свидѣтелями постепеннаго пониженія курса доллара.

Еще не так давно нам приходилось наблюдать когда доллар повышался ежедневно и одновременно с повышеніем курса доллара росли цѣны на всѣ продукты, да же и на тѣ, которые ничего не имѣли общаго с ввозом их из за границы, как напр. картофель, мясо и проч.

Кулечекій класс создавало тогда для себя спеціальное „право откупа“.

Сейчас же, когда курс доллара начал падать отнюдь у нас не замѣчается тенденціи в сторону пониженія цѣн. Цѣны продолжают держаться на прежнем уровнѣ.

Арест желѣзнодорожнаго вора.

Полиція давно уже занята

была покемами опытного железнодорожного вора Феодора Федака, всегда искусно ускользавшего из рук полиции.

Не счастье не всегда было на его стороне. На днях случайно в г. Любомль был арестован некто называвший себя Станиславом Доринтаком, в котором полицейские власти опознали скрывавшегося уже около года Федака.

Федак водворен в тюрьму

**Нападение на священника.**  
На днях неизвестные злоумышленники напали на настоятеля православного прихода в дер. Паридубах. Намереваясь убить его, злоумышленники произвели выстрел, которым ранили жертву в грудь.

Злоумышленники которым удалось бжать, пока не задержаны.

**Арест шайки бандитов.**

Еще в февраль месяце с. г. жители деревни Михаловки Бугринской волости ровенского уезда Александром Медведьевым была составлена шайка из 7 человек вооруженных револьверами и винтовками. Целью этой шайки было нападение и ограбление проезжающих по шоссе Ровно—Корец купцов. В состав шайки кроме самого инициатора и атамана Медведьева вошли Антон Кравчук, Леонтий Бояр, Иван Сулим, Захар Полоненко, Феодор Петрук и Филипп Кокель — все жители деревни Михаловки, Него-Ставки и Постенглы.

Бандой этой за время от первой половины апреля месяца до конца июня было одано четыре вооруженных ограбления на корейском шоссе, а также последнее нападение на военные фургены направлявшиеся из Ровно в Гошу.

Участники этой шайки долгое время были неуловимы. Не наконец после долгих усилий начальнику ровенского уголовного-сысского полицейского отделения аспирantu Климке удалось напасть на следы бандитов. Предпринятые им поиски в период времени от 28 июня до 31 июня увенчались успехом.

Все члены шайки задержаны и переданы уже судебным властям. При арестах у некоторых отнята часть похищенных ими материалов.

Во время преследования скрывавшихся по лесам членов шайки один из них, а именно Иван Сулим, скрываясь от преследовавших его полицейских спрятавшись в болоте в окрестностях дер. Сергеевки. Спрятавшись там по шею в воду, бандит претоял там от 1 часу дня до 8 час. вечера.

Болото было окружено как конной, так и пешей полицией. Полицейские же агенты погружившись в воду стали розыскивать спрятавшегося там злоумышленника. Когда же эти поиски оказались тщетными, то по инициативе начальника сысского полицейского отделения, руководившего этой облавой, вызвано было из деревень около 800 крестьян, которые стали косить камыш. Эти меры значительно облегчили задачу. Около 8 час. вечера облава натолкнулась на укрывавшегося в болоте злоумышленника, который и был оттуда извлечен.

Бандитов будут судить „до

разным" судом.

Выступ с бандитами подвергнут аресту также скупщик краденого — так называемый „пасер" житель деревни Постенглы Андрей Кокель.

Опять носильщики.

На свята Божием не мало есть туеядцев, которые при выкли ни чего не деляя существовать за счет других. К таким именно, туеядцам, принадлежит местный носильщик некто Пинхус Цвайг. Последний, ссылаясь на какую то рану, полученную им еще в прошлом году во время драки со своим соотарищем по ремеслу и не дающую якобы ему возможности работать, постоянно пытался выманивать под разными предлогами пособия и ссуды от своих соотарищ. Хорошей сотрудницей в этом деле у Цвайга являлась его жена, которая запасшись различными старинными удостоверениями в докторских свидетельствах, плача и годея, старалась разжалобить более состоятельных людей и выманивать у них деньги. Во вторник 6 июля Пинхус Цвайг нуждаясь в деньгах явился на старый рынок, где несколько грузчиков во главе с Ицкой Колькой работали по разгрузке товара в лавке Фаерштейна. По обыкновению он Цвайг стал требовать передачи ему, как неспособному к труду части заработной платы, но ввиду отказа удовлетворить его просьбу Цвайг схватил лежащий на столе кожаный нож, пытался было нанести удар Кольке, но во время был остановлен другими грузчиками. Цвайг был доставлен в полицию.

В табачной монополии не все в порядке.

Уже в течение некоторого времени среди курильщиков как г. Ровно так и окрестных сел раздаются жалобы на худое качество выпускаемого в продажу табаку и табачных изделий. Подмоченные папиросы являются обычным явлением и с этим злом местные курильщики, как видно выжили.

Но за последнее время значительно понизилось качество табаку всех сортов, а преимущественно же махорки. Кте в этом виноват, виновата ли центральная фабрика, при еслящая сюда табачные изделия, виноват ли новый ровенский завывающий табачным складом судить не беремея. Констатируем лишь факт, что качество продаваемых в г. Ровно как оптом, так и в розницу табачных изделий постепенно ухудшается. Не редки случаи, когда крестьянин купивший за свои последние трудовые гроши махорку, развернув пачку и повюхав, ее с досады сплюнув, бросает в сторону этот бесполезный товар.

Как нам передавали не дивно ровенским табачным монополиям складом получено было несколько вагонов испорченного табаку—махорки. Два или три вагона этого товара испорченного де нельзя были возвращены обратно в центральный склад. Остальной же товар подмоченный не уже несколько менше, но все же не годящийся к употреблению, был оставлен на месте и пущен в оборот.

Передают, что по вине лика незначению своего дела завывающего получающий товар складывается так что уже адсь на месте прецесс его порчи идет дальше.

После раскрытия памятной всей в г. Ровно табачной панами и ареста главного виновника г. Пикутковского многие из курильщиков вздохнули, полагая, что теперь уже порчи табачных изделий места не будет.

А однако курильщикам в своих надеждах пришлось разочароваться и вновь задумываться над разрешением задачи случайность ли это? Надо полагать что соответственные власти обратят должное внимание на периодическое ухудшение продаваемых табачных изделий.

К утешению ровенских курильщиков считаем нужным добавить что не они одни обречены курить курево, напоминающее собой самое худшее качество сина. Подобные нарекания раздаются и в других городах. На страницах польской не только провинциальной но и столичной прессы то и дело попадаются замечки, обращающие внимание надлежащих властей на систематическую фальсификацию табачных изделий так что надо полагать, что при поисках главных виновников слдует обратить внимание на центр.

Нельзя дышать.

„Нельзя дышать" жалуются обитатели Келевской улицы. Нельзя открыть вечером окна, так как в комнату проникает крайне неприятный удшливый запах.

Пишущий эти строки заинтересовавшись этими воплями и желая установить действительную их причину посетил по просьбе жалобщиков упомянутую улицу. Как оказалось запах этот распространяется дреждевым заводом Пиюка.

Отработанная гуща и отбросы спускаются в примитивно устроенную канаву еле прикрытую в некоторых местах только досками. Нечистоты эти спускаются по этой канаве в реку Уетье, заражая окружающий воздух и деляя невозможным пребывание вблизи расположенных к канаве домов в тот момент когда эта „лава" протекает по канаве. На плохое устройство канавы слдвало бы обратить внимание заведующих делами и немедленно устранить эти дефекты.

В Стрельском Обществе.

Нами получено письмо от Правления недавно возникшего в г. Ровно Отдела „Стрельского Общества" с просьбой отменить, что 1) в отчете о Собрании Общества помещенном в № 1010 нашей газеты, упомянутое Собрание ошибочно было названо „организационно-информационным", тогда как оно исключительно носило характер информационный.

2) Комендант Отдела не будет избираться Общим Собранием, как ошибочно упомянуто в отчете, а будет назначен Комендантом Округа. (после представления ему соответственного кандидата, избранного Общим Собранием) Удовлетворяя просьбу Правления Ровенского Отдела и помня о упомянутых выше исправлениях, считаем долгом сообщить, что остальные части этого письма относим

тельные выступления оажени ми куплетами на злобы дня. Бонка не может быть использована, так как все что касается выступления этого общественного деятеля исполняется соответствует действительности, что подтверждает сотрудник „В. С." бывший лично на заседании.

Русское благотворительное гуляние.

Большое гуляние Русского Благотворительного О-ва состоявшееся 4 июня с. г. в парке кн. Любомирского привлекло массу публики. Это было первое, в этом сезоне гуляние, которое благодаря умело составленной, его руководителями, программ — оставило приятное впечатление. Устроители не пожалели ни средств, ни энергии, чтобы и на этот раз поддержать, установленное за Р.В.О. „режим". Все гуляние было раздвлено, так сказать, на две части: Для детей было устроено катанье на лошадях, специальная детская программа, открытой оперы. Детский балет под управ. г-жи Кралли, очень стройно исполнял, несколько танцев в стильных костюмах, — г-н. Кузьменко выступил в юмористическом, малороссийском, танце, и заставил, переполнившую театр, дйтвору, от души, хохотать; долгое время занимал маленьких зрителей своими фокусами г-н Пенетти. В заключение был устроен конкурс детской красоты. Вся „маленькая публика" была выставлена на сцену и поочередно подходила к судейскому столу, за которым сидело жюри из трех дам ровенского общества, оценивавшее детскую красоту по пятибалльной системе. О результатах конкурса мы сообщали в прошлом номере. Будущей покорительницей мужских сердец преподаватель был приз от имени Р.В.О. видя громадную, великодушную куклу.

В 6 часов вечера детское гуляние было закончено а с 7 началось гуляние для взрослых, которые до девяти часов усердно занимались покупкой лотерейных билетов в погоню за главными выигрышами, как то: баранами, поросятами, курами, цыпленками, и проч. и проч. и проч. и цытов „почта любви" и танцы — раздавали места скупки. В 9 1/4 ч. вечера в переполненном, что называлось — „де отказе" — лйтном театре начался дивертисмент с выступления „Сибирских бродяг" в состав г-г. Роговского, Тимошенко, Сиверского и Стаховского очень хорошо исполнившего несколько пьес, исполнение пьес было очень хорошее, а грим прямо великолепен. Любимца нашей публики балерина г-жа Кралли со своей, новой для Ровно, партнершей г-жей Юрьевой очень мило протанцевали польку; г-н Пенетти сильно заинтересовал публику удачным демонстрационным разны фокусов. Мало россейские танцы в исполнении прекрасного танцора г-на Кузьменки до того увлекательны что векович на стол, с легкостью птички, и на оном продолжавшего выдвигать замысловаты „на" — были оценены публикой по достоинству и награждены шумными аплодисментами. Большим успехом сопровождалось выступление автора — юмориста г-на Лентовского, заставлявшего своими остроумны

ми куплетами на злобы дня. хочется все публики и при нужденного, не смотря на утомление. несколько раз, по требованию публики, бисировать. Великолепным аккомпаниатором был известный гитарист г-н Кутулеско.

Заключительным № программы выступал атлет г-н Саножников, полному успеху которого помешала конкуренция в силе некоторых лиц из публики. Конференс на обоих представлениях, весело провел артист С. Лентовский. По окончании спектакля был выдан приз Р. В. О. за дамскую красоту, золотые часы, которые получила г-жа Лернер, представившая жюри 128 купонов, врученных ей читателями ее внешности. При сем, с грустью должны отметить, что наша ровенская молодежь вела себя, при раздаче дамами купонов жюри, очень неблагоприятно: создавала давку, и отпускала несоборенно остроумные остроты. В заключение можем только выразить глубокую благодарность устроителям гуляния за предоставленную ровенчанам возможность, действительно повеселиться сделав в то же время доброе дело внося свою лепту на поддержание средств Русского Благотворительного Общества в г. Ровно.

## Театр и музыка

Польский спектакль.

В воскресенье 4 июля в помещении замка кн. Любомирских вновь соорганизованной при О-ве „Сокол" драматической секцией под управлением г. Рутковского был поставлен первый спектакль. Исполнен был фарс Зальтеского „Приманка-Маскеты".

Как постановка, так и исполнение этой пьесы были хороши. Все исполнители были на своих местах.

Многочисленная публика дружными аплодисментами неоднократно выражала свое удовольствие.

Данный спектакль явился доказательством того, что среди местного польского общества есть не мало любителей драматического искусства и притом одаренных талантами. Странным только кажется, что при наличии таких сил польские любительские спектакли в г. Ровно были редким явлением. Успех какой выпал на долю данного спектакля надо полагать является достаточным поощрением и г.г. любители оплотившиеся в кружок не ограничатся на этот раз, как это до сих пор бывало при возникновении различных кружков, одним только спектаклем. Желательны более частые спектакли и ознакомление местной публики с новинками польской драматической литературы.

В следующей рецензии если только будет суждено ей появиться я остановлюсь подробнее над игрой каждого из исполнителей в отдельности а пока настоящую краткую заметку закончу лишь пожеланием дальнейшего успеха.

К следующему спектаклю который предполагается постановки 18 июля готовится пьеса „Хлопоты Злотопольского".

А. З.ский



## REFORMASKIE PIŁUŁKI

Apteki KARCZEWSKI — TUSZYŃSKI  
WARSZAWA, TRĘBACKA 4.

Radykalnie usuwają wszelkie cierpienia żołądkowe, cierpienia nerek, cierpienia wątroby, kamienne złośliwe, cierpienia hemoroidalne, reumatyzm, artretyzm, bóle głowy, wyrzuty i liszaje, pobudzają trawienie, apetyt i przy skłonnościach do obstrukcji są nie zastąpionym środkiem przeczyszczającym. Użycie 1 do 2 pigułek na noc. Cena pudełka zł. 1.35.



## ОБЕРЕГАЙТЕ ЗДОРОВЬЕ

Больной желудок является главной причиной возникновения разнообразных болезней, засоряет кровь, вследствие чего происходит плохой обмен веществ.

**Ziela z Gór Marcu Dra Lauera** — идеальное средство для оздоровления желудка, уничтожая запоры, является хорошим очищающим средством, облегчает деятельность органов пищеварения, укрепляет организм и возбуждают аппетит.

**Ziela z Gór Marcu Dra Lauera** уничтожают болезни печени, почек, желчных камней, геморoidalные боли, ревматизм, артритизм, боли головы схим и лишаи.

**Ziela z Gór Marcu Dra Lauera** были награждены на медицинских выставках наивысшими похвалами и золотыми медалями в Бадене, Берлине, Лондоне, Вьне, Париже и во многих других местах.

Цена 1/4 коробки zł. 1.50, двойной zł. 2.50.

Продажа в аптеках и аптекарских магазинах.

Примечание: Остерегайтесь ничего не стоящих подделок. Представитель на Польшу: JOZEF GROSSMAN, Warszawa, Chmielna 49.

## Главная Окружная Инспекция Страхового Товарищества

# EUROPA

Ищет по Волини специалистов  
Агентов Инспекторов.

Предложения посылать по адресу.

Wilno, ul. Królewska № 7 m. 6.

Two Ubezpieczeń „EUROPA”

СОБСТВЕННОГО ПРОИЗВОДСТВА

одъала, матрацы, подушки, тифяки,  
белье дамское и мужское  
предлагает

## I. DREXLER

LWÓW, pl. KAPITULNY 2

## OGŁOSZENIE № 56.

Magistrat m. Równego w myśl uchwały swej z dnia 21/VI 1926 r. № 16. § 35 uwzględniając trudny stan finansowy obywateli miasta, zezwala na niewykonanie w roku bieżącym w drodze przymusu budowy nowych chodników, zarządzanej ogłoszeniem z dnia 28 maja 1925 r. w myśl uchwały z dnia 9 maja 1925 r. № 23 § 10 z wyjątkiem części ulicy 3-go Maja od przejazdu kolejowego do ogrodu Ks. Lubomirskich oraz nowo-wznoszonych budowli, gdzie przy zatwierdzaniu planów zastrzeżono budowę nowych chodników z tym jednakże obowiązkiem, ażeby wobec bardzo złego stanu chodników, takowe bezwzględnie były należycie odremontowane przez właścicieli nieruchomości w terminach najdalej jednego miesiąca, w przeciwnym bowiem razie nie wykonanie niniejszego pociągnie za sobą odpowiedzialność art. 138 Kod. Karn.

MAGISTRAT m. RÓWNEGO.

30 czerwca 1926 r.

Druk. Fejgela i Litwaka, Równe ul. 13 Dyw. 2,

Настоящее наслаждение и наступающим праздникам

## имѣть Ч а й

## „Ружа Цейлоńska”

фирмы „E W I G”

это самый лучший сорт чая в мире;  
24 сорта чая „E. W. I. G.” превосходят своим качеством все подобные сорта чая прочих упаковок.  
Требуйте только чай „E W I G”

Fabryka maszyn, odlewnia, żelaza i metali

## FERRUM

Spółka z ogr. poręką

Lwów ul. Żółkiewska 147 Tel. 1047.

Stacja kolejowa: LWÓW—PODZAMCZE.

Konto P. K. O. 141.875 Adres telegr.: FERRUM, Lwów.

Buduje i przeprowadza rekonstrukcje młynów, gorzelni i tartaków, wykonuje wszelkie roboty konstrukcyjne żelazne, części transmisyjne, odlewy żelazne od najmniejszej do największej wagi, z modeli własnych lub nadesłanych, instalacje różnych zakładów przemysłowych. Ryflowanie walców.

ФАБРИКА ВОЗОВ и РОСКОШНЫХ ВОЗИКОВ

Henryka Chauera i syna Lwów ul. Zielona 4.

издѣлія: брычки, повозки, любой системы хозяйственных возов, телеги повозки. Принимаем акция обновления экипажей. Образцовая мастерская для коней лошадей Разерочки в платежах.

## КО ДНЮ РУССКОЙ КУЛЬТУРЫ

Вышел в Варшавѣ

№ 1 еженедельного журнала для всех

## „Родное Слово”

Содержание: I. Передовые статьи. II. Наш Пушкин — С. ЗАВАДСКАГО. — Русская культура — проф. А. КИЗЕВЕТТЕРА. — Первая Госуд. Дума (к 20-летию) — А. И. ОСТРОВА. Русские художники за границей — Н. ЕЛЕНЕВА. — Новости науки — В. ТАТАРИНОВА. — Разказы: Вас. И. НЕМИРОВИЧА — ДАНЧЕНКО, П. РОМАНОВА. III. Местная и иностранная жизнь: Ко дню русской культуры — Л. БЪЛЕВСКАГО. Письмо из Вильно — М. Край долготерпѣнья (очерки Подолья) — В. ХМАРОВА. — Письмо из Латвии — Чл. Латв. Сейма Е. ТИХОНИЦКАГО. — Иностранная хроника. — В России. — IV. Кооперация и дѣльцы. — Б. В. ЕВЛА НОВА. V. Сельское и домашнее хозяйство — статьи проф. В. БРУНСТА, В. А. ЕВРЕЙНОВА и др. VI. Для дѣтей: Помедвѣрным слѣдам — С. КОРСАКОВА. VII. О книгах. VIII. Смѣсь.

Иллюстрации. Портреты: А. Пушкина, М. Салтыкова — Щедрина, проф. А. Чупрова, Н. В. Чайковского, чл. Латв. Сейма арх. Иоанна. Снимки — Таврическаго Дворца, карт. Бор. Григорьева и пр.

Цена № 75 гр.

Обращаться: ВАРШАВА, Маршалковска 68.

Изд. „Наше Дѣло”

Д-р ЛЯШЕВСКИЙ

сифилис (606-914)

кожные венерические

Прием мужчины 8—1 1/2; 5—7 1/2

женщины 5—6.

Улица 3-го мая

№ 55.

Д-р. М. ГОФМАН

РОВНО, ул. 3 МАЯ № 58.

Телефон № 17.

акушерство и женс. болѣзни

Рентгеновские лучи (просвѣчивание и фотографические снимки) кварцовая лампа (горно-солнце) Солюкс, Диатермия и лечение электричеством.

Женщина-врач

М. Л. ТРУБАЧ

Болѣзни кожные

и венерические

Прием от 9—1 и от 4—7

ул. ПИЛСУДСКАГО № 1

Pies „owczak” tresowany okazujnie do sprzedania bardzo tanio Sienna №8.

Skradziono na ul. Francuskiej 5 w biurze Rozlewni Lwowskiego Piwa Kaseta stalowa z różnymi wartościowymi dokumentami.

Łaskawego złodzieja prosimy zwrócić za wynagrodzenie dokumenta niekorzystne dla niego.

Dyskreję zapewniony.

Zagubiony dyplom lekarza dentysty

wyd. przez Odeski Nowo-Rosyjski Uniwersytet. w roku 1913

na imię Moszki-Dawida Zyngiera. Dyplom znajdował się w wydziale lekarskim m. Kamieniec-Podolski.

Uważać za nieważny.

Женщина-врач

Пик-Храмой

болѣзни

женския и акушерство

прием от 10—1 и 4—6.

ул. 3 Мая 147, около переѣзда

Zgubiono 26/VI 26. ta-

blizkę sa-

mochedową № 9928 między

Równem i Krzemieniem wyda-

ną 25/III 26 r. Przez Dyrekcję

Robót Publicznych W. Ł. na

imię Michela Berensztejna.

Uważać za nieważną.

Zgubiony dyplom akuszer-

ski, wydany

przez Kijowski miejski Szpital

Cesariewicza Aleksandra w dniu

29 września 1912 r. № 11223/1170

2712 na imię Walentyny córki

Szymona Mielechnej.

Uważać za nieważny.

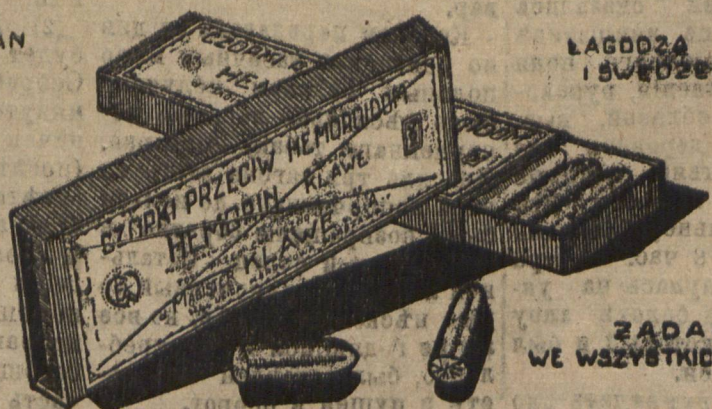
## HEMORIN

## CZOPKI HEMOROIDALNE

USUWAJA STAN  
ZAPALNY



ZMNIĘSZAJĄ  
KRWAWIENIE



ŁAGODZA BÓLE  
I SWĘDZENIE

ZADAC  
WE WSZYSTKICH APTEKACH!

TOWARZYSTWO PRZEMYSŁU  
CHEMICZNO-FARMACEUTYCZNEGO d. MAGISTER KLAWE, S.A. WARSZAWA.

Redaktor i wydawca I. Mухин